

III CONGRESSO E HOMENAGEM A CARVALHO CALERO

O III Congresso Internacional da Língua Galego-Portuguesa na Galiza que servirá para render homenagem ao Prof. Dr. Carvalho Calero foi apresentado em Lugo o 27 de Junho pola presidenta da A.Ga.L., Professora Doutora Henriques Salido, acompanhada nesta ocasião pola Professora Doutora Herrero Figueroa e pola filha do falecido D. Margarida Carvalho Ramos. O acto de Lugo tem a sua justificação na estreita vinculação que com a cidade tivo o próprio Carvalho Calero que foi director e professor no Colégio Fingoy. Apesar de o Congresso contar com a presença de 500 professores assistentes e 110 ponentes e comunicantes a Junta da Galiza nom o vai apoiar economicamente quando apenas se temem reunido um milhom e meio dos seis orçamentados. Durante o Congresso, no qual vam participar, entre outros, Wolf Dietrich (Univ. de Münster), Eugénio Coseriu (Univ. de Tübingen), Sílvio Elia (Univ. do Rio de Janeiro), Joseph Herman (Director da Academia de Ciências de Budapest), Bernard Pottier (Univ. La Sorbonne), Stegagno Picchio (Univ. de Roma) e os galegos Alonso Estravis, Barxa Álvarez, Cristovão, Júlio Diéguez, Fernández-Velho, Garcia-Vessada, Gil Hernández, González-Pinheiro, Henriques Salido, Marinhos del Valle, Padim, José Luís Rodríguez, Souto Cabo, Herrero Figueroa, Marco Lôpez, Montero Santalha, Morám Fraga, Rabunhal Corgo, etc.; apresentarám-se numerosos estudos sobre a obra de Carvalho Calero. Como se sabe o Congresso celebra-se nas cidades de Vigo e Ourense entre os dias 27 de Setembro e 1 de Outubro do presente ano.



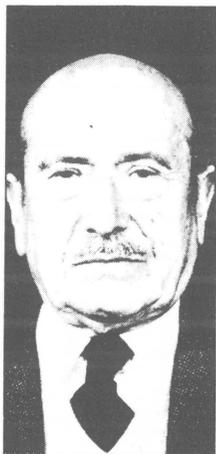
A Presidenta da A.Ga.L., Prof.ª Henriques (centro) e as professoras Herrero (esquerda) e Carvalho Calero (direita).

Homenaje a Carballo Calero en el tercer Congreso da Língua Galego-Portuguesa

Lugo (Redacción). El III Congreso Internacional da Língua Galego-Portuguesa na Galiza, organizado por la Associação Galega da Língua (AGAL), en homenaje al profesor Ricardo Carballo Calero, se celebrará en Vigo, en el auditorio del centro cultural Caixa-vigo, y en Ourense, en salones del Colegio Universitario, del 27 de septiembre al 1 de octubre próximos. Las profesoras María do Carmo Henriquez Salido, presidenta de AGAL, y Araceli Herrero Figueroa, de las Universidades de Vigo y Santiago, justificaron la presentación del congreso en Lugo en razón a la extraordinaria vinculación del profesor Carballo con la ciudad, donde ejerció la docencia durante veinte años en el Colegio Fingoy, hasta su posesión de la cátedra de la Universidad de Santiago. En el encuentro con los periodistas estuvo presente una hija del extinto profesor, Margarita Carballo Ramos.

Más de 500 profesores

Al tercer congreso se presen-



Calero, objeto de doce estudios

tan 110 trabajos y comunicaciones y se espera una asistencia de 500 profesores, procedentes de diversos países europeos e hispanoamericanos y Es-

tados Unidos y de las universidades de Valencia, Barcelona, Salamanca, País Vasco y las tres de Galicia.

El presupuesto del congreso es de seis millones de pesetas. Millón y medio ha sido cubierto por cinco entidades. Está ausente la Xunta. «Somos a lexitima oposición —recordó la profesora Henriquez, evocando a Carballo— a la política lingüística». Cree que este es el motivo de la exclusión de todo subsidio a un «colectivo numeroso», si bien esto, apostilló, no parece debiera ser norma en un Estado democrático, en el que la existencia de opositores es reconocida.

La presidenta de AGAL declaró que sus miembros son continuadores de las tesis lingüistas del profesor Carballo Calero, quien pasó 60 años de dedicado al estudio y recuperación de la lengua y literatura gallegas.

Araceli Herrero se declaró discípula de Carballo Calero, al que calificó de hombre polifacético, con variadísima y abundante obra. Una de las

tres secciones del congreso se dedica al análisis de la obra del extinto profesor. Pese a que se incluyen doce trabajos, hizo observar que se echa en falta el examen del teatro de Carballo Calero en relación con el de Bertold Brech, así como su quehacer en el Colegio Fingoy.

Estructura y personalidades

El III Congreso Internacional da Língua Galego-Portuguesa na Galiza pretende «conscientizar e interesar de todos os cidadáns deste país que colaborem activamente na dignificación e na normalización dos usos do idioma galego-portugués neste segmento da comunidade lingüística galego-portuguesa que coñecemos polo nome de Galiza».

Las informantes destacaron entre los participantes a Barxa Alvarez, de Vigo; Wolf Dietrich, de la Universidad de Münster; Silvio Elia, de la Universidad Federal de Rio de Janeiro; Joseph Herman, director de la Academia de Ciencias de Budapest; Carme Blanco y Pilar García Negro, de Galicia.

El Progreso, 28 de Junho de 1990

Fue presentado ayer en Lugo, por la vinculación del escritor con la ciudad

El congreso gallego-portugués, dedicado a Carballo Calero

Redacción

Ayer por la tarde se presentó en Lugo el «III Congreso Internacional da Língua Galego-Portuguesa na Galiza», que se celebrará a finales de septiembre en Vigo y Ourense, organizado por la «Associação Galega da Língua» (Agal) y dedicado al profesor Carballo Calero. El motivo de su presentación en Lugo se debe a la vinculación que tuvo con esta ciudad, como profesor de varias generaciones de alumnos del Colegio Fingoy. La presentación del Congreso —en el que participarán 550 personas y se presentarán 110 trabajos— estuvo a cargo de la presiden-

ta de Agal, M^a do Carmo Enriquez, quien calificó a Carballo Calero como «o más importante filólogo e lingüista galego» y como último elemento de conexión de la Galicia actual, «ca da Xeneración Nós e as Irmandades da Fala».

A la presentación del «III Congreso Internacional da Língua Galego-Portuguesa» asistieron también Araceli Herrero, miembro de la directiva de Agal y la hija de Carballo Calero, Margarita Carballo, que agradeció el homenaje que la Asociación rinde a su padre, a título póstumo.

Durante el acto, celebrado en la Escuela Universitaria

de Magisterio, M^a do Carmo Enriquez indicó que la filosofía del congreso intentaba poner de manifiesto que seguían fieles a la teoría del maestro, «condenado en vida ó ostracismo», así como el hecho de que «a súa mensaxe é reconhecida internacionalmente, e que os membros da Asociación temos sempre presente o seu proxecto de vida, adicada perante sesenta anos ó estudo da lingua e literatura galega».

En otro momento, la presidenta de Agal se refirió a la financiación del congreso, cuyo presupuesto asciende a seis millones de pesetas, de los cuales únicamente han conseguido millón y media, a

modo de colaboración. A este respecto, M^a do Carmo Enriquez, criticó la falta de subvenciones oficiales al congreso, señalando que Agal «é a lexitima oposición á política lingüística galega, e non é ético que as institucións non subsidién a un equipo de persoas adicadas ó estudo e investigación da nosa lingua e literatura».

Durante el Congreso se presentará una docena de trabajos sobre la figura de Carballo Calero. Entre ellos destaca el de Carme Blanco, profesora de Enseñanzas Medias de Lugo, en el que se analiza «A muller nas cantigas de amigo» y el de Claudio Rodríguez Fer, sobre Carballo ante el estallido de la Guerra Civil.